

特集

第35回朝霞市民まつり「彩夏祭」	P.2
国民健康保険・後期高齢者医療保険にご加入の皆さんへ	P.8
障害者支援制度をご利用ください	P.10
高齢者福祉サービスをご利用ください	P.12
朝霞にオリンピック・パラリンピックがやってくる！	P.14
平成29年度情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況	
および審議会等会議公開状況	P.17
朝霞地区一部事務組合だより	P.18
朝霞市民宿泊優待	P.20

市長コラム	P.21
情報BOX	P.22
ようこそ！あさかの生涯学習へ	P.34
PHOTO NEWS	P.41
わたくしたちの健康	P.42
みんなすこやか	P.43
市民伝言板	P.43

表紙の写真 平成29年8月4日(金)～6日(日)に開催された彩夏祭の写真



昭和59年に産声を上げた朝霞市民まつり「彩夏祭」は、今年で35回目を迎えます。今年の「関八州よさこいフェスタ」には過去最多の98チームがエントリーしています。ほかにもキャンプ朝霞跡地で1時間に約9,000発が打ち上げられる花火やあさか商工まつり、太鼓の演舞、吹奏楽演奏などなど…朝霞会場、北朝霞会場ともに楽しいイベントが盛りだくさん！

みんなで「彩夏祭」を満喫しよう！

問／朝霞市民まつり実行委員会事務局
(地域づくり支援課内) ☎463-2645
彩夏祭ホームページ
<http://saikasai.com>
彩夏ちゃんフェイスブック
<https://www.facebook.com/saikachan.official/>

ご協賛ありがとうございました。

今年も彩夏祭の開催のために、多くの皆さんからご協賛を賜りました。

ここに厚くお礼申し上げます。



日程／8月3日(金)・4日(土)・5日(日)

会場／朝霞会場…朝霞中央公園・青葉台公園および周辺道路
北朝霞会場…北朝霞公園・朝霞台駅南口周辺道路

彩夏ちゃんからの大切なお願い

★まつり会場では、マナーを守って楽しく観覧しましょう！

車道を横断する際は、決められた場所で、スタッフの指示に従って横断してください。車道に出て、写真撮影などをしないでください。通行の妨げになるような場所でのいす、脚立の使用は禁止です。

★ごみは持ち帰るか、ゴミステーションへ！

ごみはお持ち帰りいただくか、分別してゴミステーションへ。まつりの後に残るのは、ごみではなく、楽しい思い出だけにしましょう。

★車でのご来場はご遠慮ください！

会場には、公共交通機関でお越しください。また、大変な混雑のため、会場内の自転車等での通行はできません。自転車は会場周辺に設置した臨時駐輪場に停めてから、徒歩でまつりをお楽しみください。

★熱中症に注意しましょう！

こまめに水分と塩分を補給し、各自で熱中症を予防しましょう。

具合が悪くなったら、すぐに救護所へ。

★困ったときは、本部に連絡を！

本部(朝霞会場：中央公民館・コミュニティセンター駐車場内、北朝霞会場：北朝霞公園野球場内)には、救護所、迷子受付、警察官詰所があります。





第35回朝霞市民まつり「彩夏祭」イベント一覧

	催し物名	会場	日程	時間	内容
朝霞会場	前夜祭	朝霞駅東口演舞場 朝霞駅南口演舞場	8月3日	16:45~18:45 16:55~19:45	よさこい鳴子踊りの演舞
	関八州よさこいフェスタ	公園通り北演舞場 公園通り南演舞場 朝霞の森前演舞場 朝霞法人会青葉台ステージ 超熱いぜ!!関八連劇場	8月4日 8月5日	12:25~18:20 12:10~18:00	よさこい鳴子踊りの演舞 ・両日とも各チームの演舞終了後、公園通り北演舞場から「総踊り」を実施します ・8月5日は演舞開始前に、各チームの旗士による「大旗の競演」を実施します(公園通り北・南演舞場、朝霞の森前演舞場)
	打ち上げ花火	キャンプ朝霞跡地	8月4日*	19:15~20:15	約9,000発の花火が夜空を彩ります ※荒天時は8月5日に順延
	第41回あさか商工まつり	市役所駐車場	8月4日 8月5日	12:00~21:00 12:00~19:30	模擬店、ステージでの各種催し物、各部会による趣向を凝らしたイベントが実施されます
	彩夏ちゃんのクリーン・グリーン活動	中央公民館・コミュニティセンター駐車場	8月4日 8月5日	12:00~17:00 12:00~17:00	まつりを楽しみながら、ごみ拾いにも参加しよう
	復興支援ブース	ハローワーク横広場	8月4日 8月5日	12:00~21:00 12:00~19:30	岩手県、宮城県、福島県、茨城県の各県ブースが出展します
	都市間交流ブース	ハローワーク横広場	8月4日 8月5日	12:00~21:00 12:00~19:30	朝霞市と交流のある瑞浪市、佐久市、東根市、須賀川市、西伊豆町、越生町、高知県の各自治体が出展します
北朝霞会場	関八州よさこいフェスタ	北朝霞ステージ	8月3日 8月4日 8月5日	17:00~20:50 12:00~16:30 12:40~16:50	よさこい鳴子踊りの演舞 ・3日間とも、ステージの最終イベントとして「総踊り」を実施します ・8月4日は18:30~、8月5日は12:25~「大旗の競演」を実施します
	関八州交流ブランドステージ		8月4日	18:50~20:40	各地のよさこい鳴子踊りのチームが参加、演舞を披露します
	関八州よさこいフェスタファイナルステージ審査・表彰式		8月5日	17:00~20:40	ファイナルステージ進出12チームの審査、表彰式および受賞演舞 ここで鳴子大賞が決まります
	第41回あさか商工まつり	北朝霞公園	8月3日 8月4日 8月5日	15:00~21:00 12:00~21:00 12:00~21:00	各種模擬店と催し物が実施されます
	関八州よさこいフェスタ	朝霞台駅南口演舞場	8月4日	15:55~18:00	よさこい鳴子踊りの演舞

このほかにも、さまざまなイベントが予定されています。詳しくは、7月中旬発行の彩夏祭パンフレットをご覧ください。

彩夏祭オフィシャルグッズのお知らせ

おそろいのポロシャツとマフラータオルで彩夏祭を盛り上げよう!

- 彩夏祭ポロシャツ(ホワイト、レッド:サイズS S~3 L)

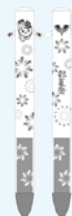
各1着 1,500円(税込)

- 彩夏祭マフラータオル…1本 1,000円(税込)

販売場所/フタバスポーツ朝霞本店およびサッカー館、はあとぴあ福祉作業所「はっぴい」(総合福祉センター内)、ホッと茶屋「あさか」、トモンダチcaféCOZY(産業文化センター内)

※各販売場所により数量が異なります。あらかじめご了承ください。

★この他に彩夏祭オリジナルのmimiペン(2色ボールペン)、ノック式消しゴム、定規、シャープペンシルをまつり当日、グッズ販売所で販売する予定です。
こちらもぜひ、お買い求めください。



あなたの家は 大丈夫ですか

~彩夏祭で木造住宅の

無料簡易耐震診断を実施します~

市では、建て替えまたは耐震改修工事を積極的に進めるきっかけづくりとして、簡易耐震診断を実施します。

日時/8月4日(土)・5日(日)

正午~午後4時

会場/中央公民館・コミュニティセンター

対象/昭和56年5月以前に建築された木造2階建て以下の住宅

準備していただく物/建築確認通知書または1・2階平面図(間取り図)

問/開発建築課 ☎423-3854

市民まつり有料花火観覧場所のお知らせ

☎朝霞市民まつり実行委員会事務局（地域づくり支援課内） ☎463-2645

今年は、陸上競技場バックスタンド天然芝生部分の一部をマス席として区画で開放します。

このマス席は、あらかじめ指定された区画を購入することで、ゆっくりと観覧場所に入場することができます。なお、この場所のみ飲食が可能となっています。

●マス席

開放場所／朝霞中央公園陸上競技場バックスタンド天然芝生部分の一部

開放日時／8月4日(土)（花火が荒天順延の場合は、8月5日(日)） 午後5時～9時30分

区画／75区画 1区画1.8m×4m ※定員8人まで（大人の膝に座れる未就学児は定員に含まれません）

清掃協力費／1区画8,000円 ※8人分の革製ストラップをお渡しします。引き換えは1団体1区画まで

事前引き換え日時／7月10日(火)～8月2日(木)（土・日曜日、祝日を除く） 午前9時～午後5時

引き換え場所／朝霞市民まつり実行委員会事務局（地域づくり支援課内）市役所別館4階48番窓口

当日引き換え／8月4日(土) 正午から、陸上競技場ウォーミングアップエリア（陸上競技場正面左側の競技場入口付近）で引き換え（なくなり次第終了）。

※事前引き換えで終了した場合、当日の引き換えはありません。

●人工芝自由席

開放場所／朝霞中央公園陸上競技場人工芝およびトラック部分（マス席を除いた場所すべて）

開放日時／8月4日(土)（花火が荒天順延の場合は、8月5日(日)） 午後5時～9時30分

清掃協力費／一般：500円、小・中学生：200円（人数分の花火缶バッジをお渡しします）

未就学児：無料（花火缶バッジ不要）

※小学生以下は必ず保護者同伴で入場してください。

事前引き換え／7月18日(火)～8月2日(木)

事前引き換え場所	引き換え時間	休日	引き換え個数
朝霞市民まつり実行委員会事務局 （地域づくり支援課内）	午前9時～午後5時	土・日曜日、祝日	合計2,000個 ※花火缶バッジがなくなり 次第終了
総合体育館	午前9時～午後9時	なし	
産業文化センター		7月26日(木)	

当日引き換え／8月4日(土) 正午から、陸上競技場ウォーミングアップエリア（陸上競技場正面左側の競技場入口付近）で引き換え（なくなり次第終了）。一般、小・中学生 合計1,000個

※荒天順延時は翌日同時刻に引き換えを実施

●注意事項

- ・陸上競技場への入場は当日の先着順となります。
- ・バックスタンド天然芝生部分のマス席を除いて、飲酒および食事は禁止です（飲料水のみ持ち込みは可）。
- ・場内では係員の指示に従ってください。指示に従わない場合は、退場していただくことがあります。
- ・陸上競技場内は全面禁煙です。
- ・入場および再入場には革製ストラップまたは花火缶バッジが必要になりますので、当日は必ずお持ちください。革製ストラップまたは花火缶バッジを紛失した場合の再発行はいたしません。
- ・施設を破損するおそれのある履物（ハイヒール、底に金具のついたものなど）での入場はご遠慮ください。
- ・イス、テーブル、テント、パラソル、火器類の持ち込みは禁止です。
- ・革製ストラップおよび花火缶バッジの転売は禁止します。
- ・花火缶バッジでマス席に立ち入ることはできません。
- ・花火が中止となった場合のみ、革製ストラップまたは花火缶バッジ引き換え時にお渡しする領収証と引き換えに清掃協力費を朝霞市民まつり実行委員会事務局（地域づくり支援課内）で8月7日(火)～9月7日(金)に返金いたします（翌日に順延した場合および領収証を紛失した場合、また、個人の都合による返金はいたしません）。

★会場周辺花火観覧のお願い★

- ・朝霞中央公園および青葉台公園内の場所取りは、公園の利用者や会場周辺にお住まいの方の迷惑となります。打ち上げ花火当日まで場所取りはご遠慮ください。
- ・道路上や人が通る場所にレジャーシート等を敷くことは、危険ですので絶対におやめください。
- ・公園内などの地面にクイ等を打ってのレジャーシート等の利用は禁止です。
- ・当日の風向き等によっては、花火の破片が飛んでくる場合がありますのでご注意ください。

関八州よさこいフェスタ フォトコンテスト

第35回朝霞市民まつり「彩夏祭」で行われる「関八州よさこいフェスタ」の写真を募集します。

鳴子踊りが生み出す感動と熱気、躍動感を写真で表現してください。

題材／関八州よさこいフェスタ（よさこい鳴子踊り） **色**／カラー、モノクロ、セピアいずれも可

サイズ／4つ切、A4またはA4ワイド（変形サイズ、組写真不可）

出品方法／写真の裏または別紙に、題名、作品のコンセプト（構想・意図）、郵便番号、住所、氏名（ふりがな）と希望される場合はペンネーム、年齢、職業（学校名）、電話番号を記入し、〒351-8501 朝霞市本町1-1-1 朝霞市民まつり実行委員会事務局（地域づくり支援課内）まで郵送または持参してください。

応募期限／8月31日（金）【必着】

応募数／1人1点 **表彰**／一席、二席、三席（各1点）、入選（2点）

審査結果／応募者全員へ通知 **作品の発表**／展示会を開催予定

応募作品について／応募作品は返却しません。オリジナル、未発表の作品に限ります。

画像合成をしたものは不可。※撮影時に演舞エリアに入らないこと。

第34回朝霞市民まつり「彩夏祭」関八州よさこいフェスタフォトコンテスト入賞作品



【一席】躍動する魂「押せや！」
菅井 洋子さん



【二席】「真夏の舞い」
宇津木 義雄さん



【三席】「熱演」
西尾 剛さん

第35回朝霞市民まつり 「彩夏祭」ポスター決定

新座総合技術高等学校デザイン専攻科の生徒の皆さんにポスターの作成を依頼し、厳正な審査のうえ、下記の作品が彩夏祭のポスターとして選ばれました。今回決定したポスターは、市掲示板、市公共施設、東武東上線沿線の各駅、JR北朝霞駅、その他ご協賛いただける店舗などに掲示します。

なお、ご協力いただいた生徒の皆さんのポスター原画を、彩夏祭開催期間中に中央公民館・コミュニティセンター内で展示しますので、ぜひご覧ください。



「ふえすていばる2018」
2年 小山 舞央さん

GAN GUN ガガン!! ウォーターガン!! ～夏の陣～

団・團／朝霞市子ども会連合会
わたなべ 渡辺 090-8348-0828

戦いで使う「たて」を手作りして、戦いに備えたあと、チームにわかれてウォーターガン対決をしよう！

日時／8月5日（日）午後1時30分～4時

※雨天中止

会場／朝霞中央公園陸上競技場

対象／市内小学生（個人または5人までのチームでの申し込み可。グループで申し込みする際は参加者全員の名前を載せてください）

定員／60人（先着順） **参加費**／100円

応募期限／7月17日（火）

申込方法／往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢を記入のうえ、〒351-0023 朝霞市溝沼6-1-1 朝霞市子ども会連合会 渡辺俊夫宛てに申し込み

主催／朝霞市子ども会連合会、青少年相談員朝霞市協議会

交通規制にご協力を

下記のとおり、交通規制（図1～4参照）を行います。皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。自転車でお越しの方は臨時駐輪場をご利用ください（会場内は自転車等での通行はできません）。

朝霞会場：朝霞中央公園・青葉台公園周辺

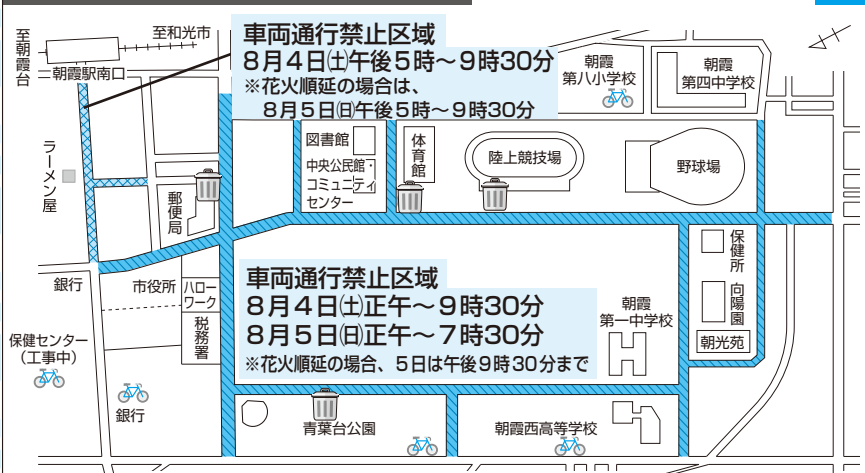


図1

朝霞駅南口演舞場

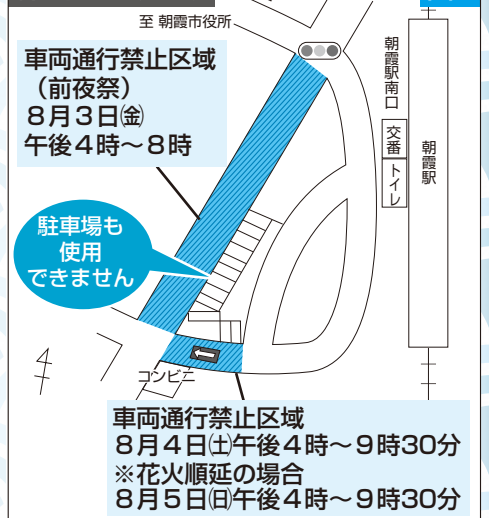


図2

北朝霞会場：北朝霞公園・朝霞台駅南口演舞場



図3

朝霞駅東口演舞場



図4

ゴミステーション 臨時駐輪場 車両通行禁止区域 う回願区域

8月4日(土)朝霞駅付近の通行案内(花火順延の場合は5日(日))

朝霞駅周辺は、大変混雑します。事故防止のため誘導員の指示に従うほか、次の点に注意してください。ご協力をお願いします。

- 午後5時頃から駅南口ロータリーは、一方通行（時計回り）になります
駅からコンビニエンスストア側に向かって、一方通行になります。
- 午後7時30分頃から駅南口ロータリーは、一方通行（反時計回り）になります
コンビニエンスストア側から駅に向かって一方通行になり、駅前スクランブル交差点から駅への入場はできません。駅をご利用の際は、整列入場にご協力ください。
- 花火終了後、駅周辺は大変混雑します
交通系ICカードの残高不足にご注意ください。なお、切符購入やICカードへのチャージは、必ず事前をお願いします。
- 待ち合わせ場所は、★印「待ち合わせ」看板の場所をお願いします
混雑のため、駅の改札口付近での待ち合わせは危険です。
★印での待ち合わせにご協力ください。

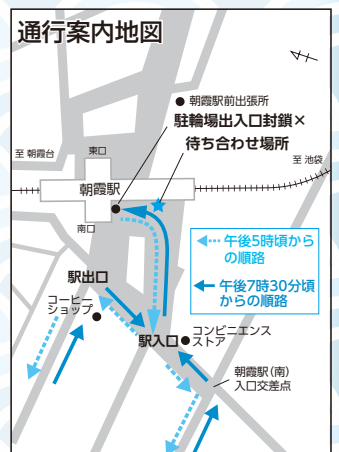
●バスの運行経路が変更になります

市内循環バスについての詳細は次ページをご覧ください。また、西武バス・国際興業バスについては、バス停留所の掲示または各バス会社のホームページでご確認ください。

ご協力をよくお願いします!



通勤・通学等で駅や地下駐輪場等をご利用いただいている方々には大変ご不便をおかけいたしますが、ご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。





ご注意ください！

～彩夏祭の期間は、循環バスがう回および区間運休します～

市内循環バスに関する図／まちづくり推進課 ☎463-1514

彩夏祭開催当日（8月4日(土)・5日(日)）は、彩夏祭会場の道路が車両通行止めとなりますので、循環バスは下記のようにう回運行および区間運休となります。

なお、「朝霞市役所」バス停は、右記のように市役所の裏（公用車用駐車場）側へ移動しますので、お間違いのないようにお願いします。

大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

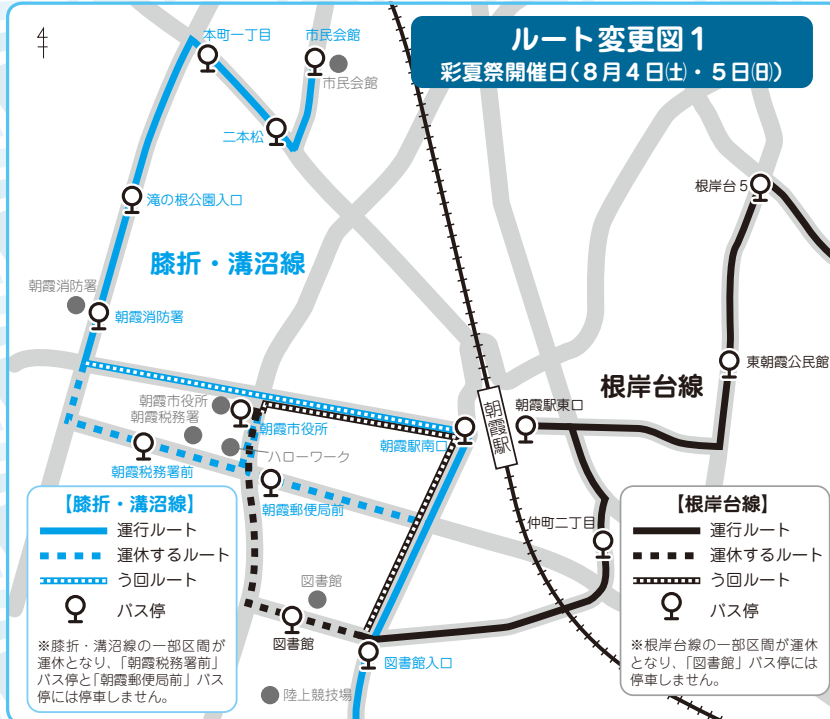
バス停移動図

（8月4日(土)・5日(日)）



ルート変更図 1

彩夏祭開催日(8月4日(土)・5日(日))



彩夏祭開催日（8月4日(土)・5日(日)）

（膝折・溝沼線）

下記の日時は「朝霞市役所」バス停は停車しません。（ルート変更図1）

- 8月4日(土)の始発便～午後5時
市民会館発北朝霞駅前行き 1便～7便
北朝霞駅前行市民会館行き 1便～6便
※午後5時以降はルート変更図2のとおりとなります。

- 8月5日(日)の全便

（根岸台線）

下記の日時は「図書館」のバス停は停車しません。（ルート変更図1）

- 8月4日(土)の始発便～午後5時
朝霞市役所発わくわくどーむ行き 1便～7便
わくわくどーむ発朝霞市役所行き 1便～7便
※午後5時以降はルート変更図2のとおりとなります。
- 8月5日(日)の全便

花火打ち上げ時

8月4日(土) 午後5時～最終便
※花火が荒天順延の場合は8月4日(土)・5日(日)の両日

（膝折・溝沼線）

下記の日時は「朝霞駅南口」が発着点となり「朝霞駅南口」～「市民会館」間は運休となります。（ルート変更図2）

- 午後5時～最終便
市民会館発北朝霞駅前行き 8便～11便
北朝霞駅前行市民会館行き 7便～10便

（根岸台線）

下記の日時は「朝霞駅東口」が発着点となり「朝霞駅東口」～「朝霞市役所」間は運休となります。（ルート変更図2）

- 午後5時～最終便
朝霞市役所発わくわくどーむ行き 8便、9便
わくわくどーむ発朝霞市役所行き 8便～10便

路線バスについて

図／東武バスウエスト株新座営業事務所

☎477-3934

西武バス株新座営業所 ☎481-2525

国際興業株西浦和営業所

☎048-865-2250

ルート変更図 2

8月4日(土)と花火順延の場合の5日(日)
午後5時～最終便

